



**༡༡། བོད་མིའི་དང་རྒྱངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་པའི་བྱ་བའི་སྐོར་ཁྲིམས་ཀྱི་ནང་སྐོར་མཁོ་སྐྱབ་བྱེད་སྲོགས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན།**

**གོ་བརྗོད།** བོད་མིའི་དང་རྒྱངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་པའི་བྱ་བའི་སྐོར་ཁྲིམས་ཀྱི་ནང་སྐོར་མཁོ་སྐྱབ་བྱེད་སྲོགས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན།

**དོན་ཚན་དང་པོ།** དམིགས་ལུལ།  
སྐོར་ཁང་སོ་སོའི་ནང་སྐྱུ་སྐྱོད་ཚད་ལྡན་ཞིང་ནད་པར་མཁོ་བའི་སྐོར་གྱི་མཐུན་ཕྱེན་གང་ལེགས་བསྐྱབ་ཐབས་བྱ་རྒྱ།

**དོན་ཚན་གཉིས་པ།** མཁོ་སྐྱབ་ཚོགས་ཚུང་།  
ས་གནས་སྐོར་ཁང་ནང་ཏུ་སྐོར་མཁོ་སྐྱབ་བྱེད་སྲོགས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་འདྲ་བའི་དང་ཅིས་གཙང་ཡོང་སྲོད་ཚོགས་མི་ ༤ ཅན་གྱི་མཁོ་སྐྱབ་ཚོགས་ཚུང་ཞིག་ཟུར་འཇུགས་བྱ་རྒྱ།

**དོན་ཚན་གསུམ་པ།** མཁོ་སྐྱབ་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མི།  
༡། སྐོར་སྲོད།  
༢། ཅིས་པ།  
༣། སྐོར་ཞབས་ཀྱན་པ་གཅིག  
༤། སྐོར་པ་དང་འགན་འཛིན་སྲོད་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མི་གཅིག་བཅས་ཚོགས་མི་བཞི་དགོས།

**དོན་ཚན་བཞི་པ།** ཚོགས་ཚུང་གི་འགན་དབང་།  
༡། སྐོར་ཁང་ཆེད་སྐོར་གྱི་ཚོང་རྩོག་མཁོ་སྲོད་བྱེད་མཁན་ (Distributor/Supplier) རང་ནས་སྐོར་མཁོ་སྐྱབ་བྱེད་དགོས། དེ་ཡང་སྐོར་བཅོང་ཚོག་པའི་ཁྲིམས་མཐུན་ལག་འཁྲེད་ (License) ཚད་ལྡན་ཡོད་པའི་ཚོང་ཤེས་ཅིག་གཤམ་གསལ་དོན་ཚན་ལྟ་བུའི་ནང་གསལ་དོན་ཚན་ཁག་ལྟར་འདེམས་སྐྱུག་བྱེད་དགོས།



- ༡། སླན་ཁང་ལ་ཁྲིམས་མཐུན་སླན་ཉོ་འཇུག་ཚོགས་པའི་ (Drug License) དེས་བར་དུ་  
ཡོད་དགོས།
- ༢། སླན་ཚོང་ཁང་ནས་འཕྱོར་བའི་སླན་གྱི་རྒྱ་ཆ་ཚད་ལྡན་ཡིན་མིན་དང་སླེབ་འཛིན་སྟེང་  
སླན་ཚོང་ཁང་གི་ཁྲིམས་མཐུན་ལག་འཁུར་ (License) ཨང་གྲངས་འགྲི་ཡོད་མེད་  
ཞིབ་འཇུག་བྱེད་དགོས།
- ༣། སླན་ཚོགས་མཐོ་སྤྱོད་བྱ་ཡུལ་གཏན་འབེབས་ཚོང་ཤལ་ནས་ཤེས་བཞིན་དུ་སླན་གྱི་རྒྱ་ཆ་  
ཚད་ལྡན་མ་བསྐྱར་བ་དང་། སླན་བཀོད་མངགས་གྲངས་ཚད་ལས་འཕར་མའམ་ཉུང་བ།  
དེ་བཞིན་སླན་གྱི་རིན་གོང་ལ་ཉེ་བལ་དང་དུས་ལུས་རྩོགས་ལ་ཉེ་བའི་སླན་ཚོགས་ཡོད་མེད་  
མཐོ་སྤྱོད་ཚོགས་རྒྱུད་ནས་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ཏེ་སླབས་མཚམས་སོ་སོར་གཙང་བཟོ་བྱེད་  
དགོས།
- ༤། གོང་གསལ་དོན་ཚན་ ༤ པའི་གནད་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་ཚུལ་ཐོན་སྐབས་ཚོང་  
ཤལ་བརྗེད་བརྒྱུད་དགོས་ཚེ་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་རྒྱུད་ལ་སླན་མེད་ལུས་ཉེ་  
སྲུང་ཡང་སླན་མཐོ་སྤྱོད་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན་གྱི་བརྒྱུད་རིམ་ལྟར་ཚོང་ཤལ་  
གསར་བ་གཏན་འབེབས་བྱེད་དགོས།
- ༥། སླན་ཚོང་རྟགས་གྱི་ངོ་ཚབ་ (Medical Representative) དང་ཚོང་ཚོགས་མཐོ་སྤྱོད་  
བྱེད་མཁན་སོགས་ཀྱི་འདུན་བ་ལྟར་འབྲེལ་ཡོད་ལས་བྱེད་སུ་ཞིག་ལྟར་སྐབས་  
སླན་ཁང་གི་ཁེ་སན་ཚེད་སླན་ཁོ་ན་རིན་མེད་དམ་ཆག་ཡང་རག་ཐབས་ལས་གཞན་པའི་  
དངོས་པོ་དང་དདུལ་རྒྱུད་ཞལ་འདེབས་ལུ་ལེན་ཡེ་ནས་མི་ཚོགས་

**དོན་ཚན་ལྔ་པ།**

**སླན་མཐོ་སྤྱོད་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་སྐབས་**

- ༡། སླན་བས་ལོ་ལྟར་གྱི་རྒྱ་ ༣ རང་རྟགས་ཅན་ (Branded) དང་རིགས་ཅན་ (Generic)  
གྱི་སླན་རི་དགོས་སོ་སོའི་ཐོ་གཞུང་བཟོ་འགོད་ཀྱིས་མཐོ་སྤྱོད་ཚོགས་རྒྱུད་ལ་འབྲེལ་ཉེ་  
ཚོད་རྒྱུད་ནས་དགོས་མཐོའི་སླན་གྱི་ཐོ་གཞུང་ལྟར་ལོ་ལྟར་རིན་ཚད་འགྲན་ཤོག་ ༣  
ཡང་ན་ ༡ ལས་མི་ཉུང་བ་བསྐྱེད་ལེན་ལུ་དགོས།
- ༢། ཚོགས་རྒྱུད་ནས་སླན་གྱི་རིན་ཚད་འགྲན་ཤོག་བསྐྱེད་ལུ་ལུས་པ་ཁག་སླན་ཁང་འགན་  
འཛིན་བརྒྱུད་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་རྒྱུད་ལ་འབྲེལ་ཉེ་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་



- ཚོགས་ཚུངས་ལུང་ལྷན་འཛུགས་ཚོགས་འདུག་གི་འཕེལ་དམངས་ཤོས་ཀྱི་འཕེལ་སྐྱེད་གཏོགས་གཏུག་  
 འབེབས་ཐག་གཅོད་བྱེད་དགོས།
- ༣། དགོས་མཁའི་ལྷན་གྱི་ཐོག་ལུང་ནང་གསལ་ལྷན་ཚོགས་མཁོ་སྐབས་ཀྱི་གྲངས་འཕོང་ཐང་  
 ལྷན་པ་དང་། ལྷན་སྡོད། ལྷན་ཞབས་ཀྱི་པ་བཅས་གོ་བསྟུང་ཞུས་ཏེ་འགན་འཛིན་གྱི་  
 བཀའ་འཁོལ་དང་སྐབས་མཁོ་སྐབས་ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་ཚོགས་མིར་ལྷན་སྡོད་གཙོ་ཚོགས་  
 མི་གཞན་གཅིག་ལས་མ་ཉུང་བ་སྟོང་ནས་མངགས་ཉོ་གནང་ཅུ།
- ༤། ལྷན་ཚོགས་མཁོ་སྡོད་བྱ་ཡུལ་ནས་ལྷན་ཚོགས་འཕྲོད་མཚམས་ལྷན་སྡོད་དང་ཅིས་པ་གཉིས་  
 ལས་མངགས་ཉོ་བུས་པའི་ཐོག་ལུང་ལྷན་གྲུང་ཡོད་མེད་ཞེས་འཇུག་གནང་ཅུ་དང་། ཆང་  
 ལྷན་དང་སྡོད་གནང་གི་གནས་དོན་རིགས་ལྷན་མཚམས་འགན་འཛིན་བརྒྱན་ས་གནས་  
 འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་ཚུངས་ལ་སྟན་སེང་གིས་སྐབས་བསྐྱེད་གཙོ་ཚོགས་འཕྲོད་བསྟེན་ཅུ།
- ༥། ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་ཚུངས་ལ་གཏུག་འབེབས་ཐག་གཅོད་ཐོག་པའི་ལྷན་ཚོགས་  
 མཁོ་སྡོད་བྱ་ཡུལ་ལ་ཐོག་ལུང་ནང་གསལ་ལྷན་མེད་བའམ་ངོ་ལྷན་དགོས་གསལ་བྱུང་བའི་  
 ལྷན་ཚོགས་གཞན་ནས་མཁོ་སྐབས་བྱ་དགོས་བྱུང་ཆེ་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་ཚུངས་  
 འགན་འཛིན་བརྒྱན་པའི་ཐང་སྐབས་སེང་བཀའ་འཁོལ་ཞུས་ཐོབ་དགོས།

**དོན་ཚན་བྲུག་པ།**

**ངོ་ལྷན་སྡོད་ཀྱི་ལྷན་ཚོགས་སྐབས་ལ།**

- ༡། ལྷན་ཚོགས་ལ་ཡོད་པར་ངོ་ལྷན་སྡོད་ཀྱི་ལྷན་རིགས་ཐོག་ལུང་གཏུག་འབེབས་ལྷན་  
 ཡོད་ལྷན་ས་གནས་སོ་སོར་དགོས་མཁོ་རྗེས་ལྷན་གྲངས་ཚང་འོས་འཚམ་ཞིག་ལྷན་སྡོད་  
 དང་ཅིས་པ་མ་སྟོང་ནས་ལྷན་ཁང་འགན་འཛིན་ལ་སྟན་སེང་བཀའ་འཁོལ་ཞུས་ཏེ་  
 མངགས་ཉོས་ཀྱིས་ལྷན་ཁང་དུ་ངོ་ལྷན་མེད་སྡོད་ཆེད་བདག་ཉམ་བྱེད་དགོས།
- ༢། ལྷན་ཚོགས་དེ་དག་མེད་སྡོད་ཅི་བུས་དང་ཚོགས་ལྷན་རི་ཡོད་ཀྱི་གནས་སྟངས་ལྷན་རེའི་ནང་  
 ཞིབ་བཤེར་ཐངས་རེ་རེས་པར་བུས་ཏེ་གཞུང་གསལ་གསལ་དོན་ཚན་ ༦(༣) ལྷན་ལག་  
 བརྒྱན་བྱེད་དགོས།
- ༣། གསལ་ཏེ་ལྷན་དེ་དག་དུས་ལུས་མ་ཚོགས་གོང་ཕྱིར་སྡོད་མ་སྐབས་པར་དུས་འཕམ་མེད་  
 མེད་བྱུང་ཆེ་དེའི་རེས་འབབ་འབྲེལ་ཡོད་འགན་འཛིན་དང་ལྷན་སྡོད། ཅིས་པ་བཅས་  
 ལས་སྐབས་དུས་སོ་སོར་སྐབས་འཇུག་བྱེད་དགོས།



**དོན་ཚན་བདུན་པ།**

**སྤྲོད་སྟེན་ཞིབ་བཤེར།**

- ༡། ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མི་གང་རུང་གཅིག་དང་སྤྲོད་ཁང་འགན་འཛིན། ཅིས་པ། འབྲེལ་ཡོད་སྤྲོད་བཅས་འོ་འཛོམས་ཐོག་སྤྲོད་མཁོ་སྐྱབ་ཇི་བྱས། བེད་སྲོད་ཇི་བྱས། རྩོམ་གྱི་ལུས་ལུས་འཛོགས་ལ་ཉེ་བ་བཅས་ཀྱི་ཞིབ་བཤེར་ཐོ་གཞུང་གཏན་འབེབས་ཞུས་ཉེ་འབྲེལ་ཡོད་ཚང་མས་ས་རྟགས་བཀོད་དགོས།
- ༢། རྒྱང་མཐར་ལྷག་སྐྱུ་མ་འཕྲིན་ལྷན་ཚོང་ལག་མཉམ་ལོ་ལྟར་གཉིས་མོས་ཚོད་གན་འཛོག་སྟེ་སྤྲོད་ཁང་འགན་འཛིན་ནས་ཚོང་ལག་མཉམ་ལོ་ལྟར་གཉིས་མོས་ཚོད་གན་འཛོག་སྟེ་སྤྲོད་ཁང་འགན་འཛིན་དེ་ཅམ་ཡོང་འཕྲིན་བེད་སྲོད་ཐོག་གྱུ་ལུས་ལུས་འཛོགས་ལ་ཉེ་བ་ཇི་ཡོད་མཁོ་སྐྱབ་བྱ་ལུས་ཚོང་ལག་ཉེ་བའི་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་ལུས་ལུས་གསར་གཏོད་དགོས་པ་ཡིན།
- ༣། གལ་ཉེ་སྤྲོད་སྟེན་དེ་དག་ལུས་ལུས་མ་ཚོགས་གོང་ཕྱིར་སྤྲོད་མ་ཐུབ་པར་ལུས་འཕྲིན་བེད་སྲོད་གྱུར་ཆེ་དེའི་རིན་འབབ་འབྲེལ་ཡོད་འགན་འཛིན་དང་སྤྲོད་ཁང་ཅིས་པ་བཅས་ནས་སྐབས་ལུས་སོ་སོར་སྐྱབ་འཇུག་བྱེད་དགོས།

**དོན་ཚན་བདུན་པ།**

**ལས་སྟོན་བསྐྱར་བཅོས།**

ཅ་འཛིན་ལས་སྟོན་འདི་བཞིན་གྱི་ལོ་ ༢༠༢༣ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༡ རས་ལག་བསྐྱར་ཞུ་དགོས་པ་དང་། བསྐྱར་བཅོས་དགོས་གསལ་ནས་བྱུང་ལ་བོད་མིའི་དང་གླངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་པའི་འཛིན་སྲོད་ལྷན་ཚོགས་ལ་འཆར་འབྲུལ་ཚོག་མཆན་བསྐྱུལ་ཐོབ་ཀྱིས་བསྐྱར་བཅོས་ཚོག་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལས་སྟོན་དུ།

བོད་མིའི་དང་གླངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཚོགས་པ་ནས་གྱི་ལོ་ ༢༠༢༣ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༡ ལ།



*[Handwritten signature]*  
 རྒྱང་མཐར་ལྷག་ཆེ་མོ།